



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Volume 18 Part I No. 1892 August 1992 Issue No. 94

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Resigns and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. LAD/VC-18/92/29-A, the 19th August, 1992. In exercise of powers conferred by section 7(1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint members of the following Village Council Members as Presidents and Vice Presidents of the undermentioned Village Councils within Aizawl District.

Sl No.	Name of V/C	Name of V.C.Ps	Name of Vice V.C.Ps.
1.	Kapran	Rokhuma	Rokhuma
2.	Palkawn	R. Chhuang	R. Rokunga
3.	Sawlung	Vanlalkunga	Vanlalkunga
4.	Ratu	P.H. Hmingshanga	Hmingshanga
5.	West Lungdar	Laibata	Laibata
6.	Darlawn	Tlanghmingthanga	Tlanghmingthanga
7.	N. Serzawl	Thanglura	Thanglura

No. LAD/VC-31/92/part(A), the 20th August, 1992. In exercise of the powers conferred by section 3 of sub-section (a) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint members of the following Village Council Members as Presidents and Vice Presidents of the undermentioned Village Councils within Aizawl District.

councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu V.L. Chhunga s/o Hrangga, Lungsum as a member of Lungsum village council.

R. V. Lalmawia,
Commissioner & Secretary,
Local Administration Deptt.

ORDER

No. LAD/VCL-67/91/12(A), the 20th, August, 1992. Lushai Hills District Village Councils) Act, 1953 section 7(1) hmangin Mizoram Sorkar chuan Lunglei District chhunga Chengkawllui village council President atan Pu Gobindo-a leh Vice President atan Pu Gyana Ranjan-a fe chu a dah ta a ni.

R. V. Lalmawia,
Commissioner & Secretary,
Local Administration Deptt.

Government of Mizoram

PART—II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. D. 11011/30/89-IND the 19th August 1992. The Governor of Mizoram is pleased to re-constitute State Level Technical Committee for Electronic Industries with the following members with immediate effect and until further orders:-

- | | |
|--|----------------|
| 1. Commissioner-cum-Secretary, Industries | — Chairman. |
| 2. Officer on Special Duty, Ex-Officio Director (Tech) Industries. | — Member-Secy, |
| 3. Assistant Director, S.I.S.I. | — Member. |
| 4. Scientific Officer, Science and Technology, Environment, Planning Deptt. | — Member. |
| 5. Representative of Deptt. of Electronic, Govt. of India, Lok Nayak Bhavan 3rd Floor Khan Market, New Delhi-110003. | — Member. |
| 6. Dy. Director of Industries (P&M) Directorate of Industries. | |
| 7. Chief Executive Officer, M. K. V. I. B, Aizawl. | — Member. |

8. S. I. B. Officer, State Bank of India, Aizawl, Member.
9. Assistant Manager (Tech) ZENICS, Member.
10. Technical Officer (Electronics), Directorate of Industries, Member.

The terms of reference of the Committee are as follows:-

1. To consider and dispose of S. S. I, Units applications for manufacture of Electronic products under De-centralised items in the State.
2. To examine Industrial License in respect of Electronic items application for making specific recommendations to Govt. of India and to review progress thereof.

Balbir Singh,
Commissioner-cum-Secretary,
to the Govt. of Mizoram, Industries Deptt.

No. A. 220174/83-SPY, the 17th August, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to keep this Department's notification of even number dt. 4.6.92 in abeyance till further order.

No. A. 12031/7/88-SPY, the 20th August, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu Lalthanzauva Sailo Assistant Controller of Legal Metrology Lunglei to the post of Deputy Controller of Legal Metrology in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p. m. plus other allowances as admissible from time to time with Headquarter at Aizawl vice Pu Zoramthanga promoted.

The Governor of Mizoram is further pleased to promote and appoint Pu Lalsawmliana, Inspector, Legal Metrology to the post of Assistant Controller, Legal Metrology in the scale of pay of Rs. 2000-60-2350-EB-75-2200-100-3500/- plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining the post at Lunglei vice Pu Lalthanzauva Sailo promoted.

Pu Lalsawmliana will move first to take overcharge of the post of Assistant Controller, Legal Metrology. Lunglei from Pu Lalthanzauva Sailo.

Vanbela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Department.

No. A/12016/1/92-HFW(D), the 20th August, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to temporarily appoint the doctors mentioned below as Dental Surgeon

in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000 - p. m. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of their joining and temporarily posted as shown against their names.

Sl No.	Name	Place of posting	Head of Accounts where pay & allowances will be drawn.
1.	Dr. Lalrinthanga	Lawngtlai	2210-M&PH 103(1)PHC(P)
2.	Dr. Vanlalfaka Tochhawng	Kolosib	-do-
3.	Dr. Rodingluaia Ralte	Hnahthial	-do-
4.	Dr. H. Lalengzauya	Siate	-do-
5.	Dr. Lalthuanawma Sailam	Tlabung	2210-M&PH 03/110(1)Hosp. & Disp.(P)

The appointment is made under Regulation 3 (f) of Mizoram Public Service Commission (limitation of functions) Regulations, 1989 as amended from time to time.

NO.A.12026/1/92 HFW (D), the 20th August, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to appoint temporarily the doctors mentioned below as Medical & Health Officer in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under Rules from time with effect from the date of their joining and temporarily posted to the places shown against their names.

Sl. No.	Name	Place of posting	Head of accounts where pay & allowances will be drawn.
1.	Dr. Lalrinthangi	Saiba	22/OM&PH 10/110(1)HCSP NP
2.	Dr. R. K. Beichhuana	Saiba	- do -
3.	Dr. Ch. Laldinpuia	Tlabung	- do -
4.	Dr. Innocent Chawngmingmawia	Mimbung	22100 M & PH 03/103(1)PHC(P)
5.	Dr.R.K.Lalthla- muana	Bilkhawthlir	- do -
6.	Dr. Lalhlunpuii	2nd Bn.MAP, Lunglei	Police head
7.	Dr.K.Rothangpuia	Bukpui North	2210 M & PH 03/102(1)SHC(NP)

The appointment is made under Regulation 3(f) of Mizoram Public Service Commission (Limitation of functions) Regulations, 1989 as amended from time to time.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

NO. A. 11012/2/14--PHE/249, the 17th August 1992. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the service of Pu P.S Das, Sub-Divisional Officer, Public Health Engineering Department with effect from 22. 6. 1992 against the post of Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer.

Robula,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No. A. 2201/22/89-PERS(B), the 20th August, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Thanhawla, Joint Secretary, Environment & Forests Department to hold additional charge of Joint Secretary, A.H. & Vety Department without any financial benefits with immediate effect and until further orders.

P. Lunglana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22012/42/90-PERS (B), the 20th August, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade of M.C.S. Officers to the posts and places as shown against their names with immediate effect and until further orders :-

Sl.No.	Name of officer	Present place of posting	where transferred/posted.
1.	Pu Lalthangpuia Sailo	S.Dy.M., Champhai	B.D.O. , Bunglemun.
2.	Pu K. Hmingthanzauva	B.D.O., Bunglemun	S.Dy.M., Champhai.

Sl.No.1 will move first.

H. Lal Thlamuana,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 14020/80/90-COOP, the 18th August, 1992. In supercession of Notifications issued vide Notification No. B. 14019/83/85-COOP dated 21st May, 1985 and Notification No. B. 14020/110/92 COOP dated 21st May, 1992, constituting a State Level Committee for reviewing the implementation of the programmes to be undertaken in Mizoram with the assistance of the National Cooperative Development Corporation, and, for monitoring the implementation of the recommendations made in the National Cooperative Development Corporation Promotional meeting held on 23. 1. 1992 at Aizawl, respectively, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Level Committee with the following members for Reviewing the Implementation of the programmes undertaken in Mizoram with the assistance of National Cooperative Development Corporation, and also, for Monitoring the Implementation of the Recommendations made in the National Cooperative Development Corporation Promotional Meeting held on 23. 1. 1992 at Aizawl.

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Secretary, Cooperation Department. | — Chairman. |
| 2. Registrar, Cooperative Societies, Aizawl. | — Member Secretary. |
| 3. Director, Agriculture, Aizawl. | — Member. |
| 4. Director, Industries, Aizawl. | — Member. |
| 5. Deputy Commissioner, Rural Development, Aizawl. | — Member. |
| 6. Director, Trade & Commerce, Aizawl. | — Member. |
| 7. Director, A. H. & Vateriaary, Aizawl. | — Member. |
| 8. Director, Social Welfare, Aizawl. | — Member. |
| 9. Director, Sericulture, Aizawl. | — Member. |
| 10. Regional Director, North Eastern, National Coop. Dev. Corporation, Guwahati. | — Convener. |
| 11. Pu F. Sapbawia, Chandmary Veng, Aizawl. | — Member. |
| 12. Pu Lalbiakthanga, Pachuau, Dawrpui Veng, Aizawl. | — Member. |
| 13. Managing Director, M. C. Apex Bank, Aizawl. | — Member. |
| 14. Managing Director, MIZOFED., Aizawl. | — Member. |
| 15. Managing Director, MAHCO, Aizawl. | — Member. |
| 16. Chief Executive Officer, Mizoram State Cooperative Union, Aizawl. | — Member. |
| 17. Chairman, PIGFED. | — Member. |
| 18. Executive Officer, NABARD, Ramhlun Road, Bawngkawn, Aizawl. | — Members. |
| 19. District Informative Office, National Informatics Centre (NIC) Aizawl. | — Member. |

The terms of reference of the Committee are broadly as follows :—

1. To review the progress made under various schemes of the National Cooperative Development Corporation.
2. To examine the problems and study the difficulties in the Implementation of programmes falling within the purview of the National Cooperative Development Corporation.
3. To suggest practical ways and means to effect improvement and expedite action.

The Regional Director, (North Eastern) of the National Cooperative Development Corporation, Guwahati, will be the Convener of the Committee and he will be responsible for preparation of the background papers etc. for the meetings and also act as Coordinator for the purpose.

The Committee should meet once in a quarter at Aizawl.

D. C. Sankhla,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

In the matter of application of Pu Lalngaihzuala and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Khatla B.P.O. Aizawl, Police Station Aizawl Sub-Division in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Industrial Institutional Cooperative Society Ltd. and number as No.AW-18/92 93 Dated in this the nineteenth day of August in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Khatla V/C area.

In the matter of application of Pu P.C. Lianhmingthanga and 15 (fifteen) other for registration of Cooperative Society at Salem Veng P.O. Kulikawn Police Station Kulikawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Salem Veng Farmer's Cooperative Society Ltd. and number as No. Aw-22/92/93 Dated in this the twentieth day of August in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation fo the Society.

1. Salem Veng V/C Area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl

**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF
THE NAME OF SOCIETY
RULE 10 (3)**

No. B.14029/2/88-ARCOOP(AW), the 19th August 1992. In the Office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Republic Pig Producer Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 2.3.88 under No. AW-34/87-88 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:—

(1) Republic V/C Area.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows:—

NAME OF THE SOCIETY: Republic Veng Pig Producer
Cooperative Society Ltd.
AREA OF OPERATION: Republic Venglai & Republic East
The Registration No & date of the Society will now be
No Aw-34/87-88 Dated 19.8.92.

No.B. 14028/10/81-ARCOOP(AW), the 29th August, 1992. In the Office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Durtlang Milk Producer Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 17.8.79 under No.A-10/79-80 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society :—

(1) Durtlang V/C Area.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows :—

NAME OF THE SOCIETY : Durtlang Primary Multi Commodity
Cooperative Society Ltd.
AREA OF OPERATION : Durtlang V/C area
The Registration No & date of the Society will now be No.A-10/79-80 Dated
24.8.92.

C. Rozama,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West.